

SPAUSDINIMO PASLAUGŲ SUTARTIS NR. 516/47

Vilnius,

2016 m. birželio 17 d.

Ši sutartis sudaryta tarp Bendros Lietuvos ir Danijos įmonės uždarnosios akcinės bendrovės „Baltijos kopija“ (toliau – Vykdytojas), Kareivių g. 13B, LT 09109 Vilnius (įmonės kodas 110669916), atstovaujamos generalinio direktoriaus Vytauto Vidžiūno, veikiančio pagal bendrovės įstatus, ir Tarptautinės vaikų ir jaunimo literatūros asociacijos (IBBY) Lietuvos skyrius (toliau – Užsakovas), Gedimino pr. 51, LT 01504 Vilnius (įmonės kodas 291360490), atstovaujamos valdybos pirmininko Kęstučio Urbos, veikiančio pagal įstatus, pagal kurią:

1. Sutarties objektas.

- 1.1. Sutarties objektas – Žurnalo „Rubinaitis“ spausdinimas (3 numeriai kas ketvirtį);
- 1.2. Vykdytojas savo transportu ir lėšomis pristato Užsakovo nurodytą tiražo dalį į paštą, adresu: Rodūnios kelias 9 (Prenumeratos skirstymo sk.), Vilnius, o likutį – Užsakovo adresu: Gedimino pr. 60, Vilnius.
- 1.3 Ši sutartis grindžiama IBBY Lietuvos skyriaus 2016 m. birželio 16 d. tiekėjų apklausos pažyma.

2. Sutarties kaina.

- 2.1. Į paslaugų kainą įskaičiuota visi mokesčiai, leidinio pakavimas ir atspausdintų leidinių pristatymas Užsakovui.
- 2.2. Leidinio 3 numerių spausdinimo kaina įskaitant PVM – 1491,12 € (vienas tūkstantis keturi šimtai devyniasdešimt vienas euras 12 ct)

3. Vykdytojas įsipareigoja:

- 3.1. Atlikti leidinio spausdinimo paslaugas pagal Techninę specifikaciją (sutarties 1 priedas);
- 3.2. Priimti maketą spaudai, kurį Užsakovas pateikia PDF formatu.
- 3.3. Atspausdinti leidinį per 5 darbo dienas nuo medžiagos pateikimo.
- 3.4. Darbų atlikimo metu nemokamai konsultuoti Užsakovą visais klausimais, susijusiais su atliekamais darbais.
- 3.5. Laiku neatlikus paruošimo spaudai ir spaudos darbų už kiekvieną uždelstą dieną mokėti Užsakovui 0,02 % delspinigių.
- 3.6. Atspausdintą produkciją savo išlaidomis pristatyti 1.2 p. nurodytu adresu Vilniuje.
- 3.7. Atsiradus brokui dėl Vykdytojo kaltės, brokas taisomas Vykdytojo sąskaita, atspausdinant papildomus egzempliorius.
- 3.8. Vykdytojas neatsako už klaidas ir trūkumus, esančius Užsakovo patvirtintame makete.

4. Užsakovas įsipareigoja :

- 4.1. Pateikti Vykdytojui maketą spaudai PDF formatu.
- 4.2. Užsakovas įsipareigoja teikti visą informaciją, būtiną tinkamam darbo atlikimui ir bendradarbiauti su Vykdytoju. Užsakovas turi teisę gauti informaciją iš Vykdytojo apie darbų atlikimo eigą.
- 4.3. Priimti atliktus spaudos darbus.
- 4.4. Laiku atsiskaityti už atliktus spaudos darbus.
- 4.5. Laiku neatsiskaičius už atliktus spaudos darbus, už kiekvieną uždelstą dieną mokėti 0,02% delspinigių nuo nesumokėtos sumos.

5. Apmokėjimas.

- 5.1. Už suteiktas paslaugas Užsakovas atsiskaito per 30 kalendorinių dienų nuo PVM sąskaitos - faktūros gavimo dienos.

6. Sutarties įsigaliojimas, įvykdymo terminas, pakeitimas ir nutraukimas.

- 6.1. Sutartis įsigalioja nuo pasirašymo datos ir galioja iki visiško sutartinių įsipareigojimų įvykdymo.

6.2. Paslaugų suteikimo terminas ir sutartis gali būti pratęsti 1 (vieną) kartą, bet ne ilgiau kaip 1 (vienam) mėnesiui.

6.3. Sutartyje nustatoma fiksuota sutarties vertė. Sutarties kaina sutarties galiojimo laikotarpiu negali keistis (išskyrus pasikeitus mokesčiams). Pasikeitus PVM tarifui kaina perskaičiuojama prie kainos be PVM pridėdant naują PVM tarifą.

6.4. Kainos pakeitimas dėl pasikeitusio pridėtinės vertės mokesčio tarifo įforminamas dvišaliu Vykdytojo ir Užsakovo pasirašomu susitarimo protokolu.

6.5. Sutartis gali būti nutraukta raštišku šalių susitarimu, tačiau tik dėl objektyvių aplinkybių, kurių nebuvo galima numatyti ir dėl kurių sutarties vykdymas vienai iš šalių labai pasunkėja ar tampa neįmanomas. Apie sutarties nutraukimą kita šalis turi būti raštu informuota ne vėliau kaip prieš 14 kalendorinių dienų. Vienašališkai nutraukti sutartį, kai kuri nors šalis nevykdo sutartyje numatytų reikalavimų, galima ne vėliau kaip prieš 14 kalendorinių dienų raštu įspėjus apie tai įsipareigojimų nevykdančią šalį.

6.6. Sutarties įvykdymas užtikrinamas netesybomis – 20 proc. bauda nuo sutarties vertės, kurią Vykdytojas įsipareigoja sumokėti sutarties neįvykdymo arba netinkamo įvykdymo atveju.

7. Kitos sąlygos.

7.1. Abi šalys neatsako, jei sutartis negali būti vykdoma dėl nepriklausančių (force majeure) nuo jų aplinkybių, numatytų LR Vyriausybės nutarimu Nr. 840 ir LR Vyriausybės nutarimu Nr. 222. Šalis, kuriai kilo nenugalimos jėgos aplinkybės, apie tai privalo pranešti kitai šaliai per 24 valandas (nuo aplinkybių atsiradimo pradžios).

7.2. Ginčai, kylantys dėl šios sutarties yra sprendžiami derybų keliu, o nepavykus jų išsprendžti derybų būdu, sprendžiami Lietuvos Respublikos įstatymų nustatyta tvarka.

7.3. Sutartis sudaryta dviem, vienodą teisinę galią turinčiais, egzemplioriais, po vieną kiekvienai šaliai.

7.4. Asmenys kontaktams:

7.4.1. Tarptautinės vaikų ir jaunimo literatūros asociacijos (IBBY) Lietuvos skyrius – Reda Tamulienė, tel.: 8660 03961; 8614 74035, el. paštas: reda.tamuliene@lnb.lt

7.4.2. – Bendra Lietuvos ir Danijos įmonė uždaroji akcinė bendrovė „Baltijos kopija“ - Mindaugas Tamošiūnas, telefonas (8 5) 276 07 09, el. paštas: mindaugas@kopija.lt

8. Juridiniai rekvizitai.

Vykdytojas:

**Bendra Lietuvos ir Danijos įmonė
Uždaroji akcinė bendrovė „Baltijos kopija“**

Kareivių g. 13B, LT 09109 Vilnius

Tel. (8 5) 276 07 09

Įmonės kodas 110669916

PVM mokėtojo kodas: LT 106699113

A/s LT 787044060001284138

AB SEB bankas

Banko kodas 70440

Generalinis direktorius

Vytautas Vaitiekaitis



Užsakovas:

**Tarptautinės vaikų ir jaunimo literatūros
asociacijos (IBBY) Lietuvos skyrius**

Gedimino pr. 51, LT 01504 Vilnius

Tel. 8660 03961

Įmonės kodas: 291360490

PVM mokėtojo kodas: ne PVM mokėtojas

A/s LT 94 7044 0600 0102 7382

AB SEB bankas

Banko kodas 70440

Valdybos pirmininkas

Kęstutis Urba



1 priedas
Prie 2016 m. birželio 17 d.
Spausdinimo paslaugų sutarties Nr.

TECHNINĖ SPECIFIKACIJA

Žurnalo „Rubinaitis“ spausdinimas

Apimtis 48 psl + viršelis

Tiražas 3x480 vnt.

Formatas 17x24 cm

Spalvingumas

Vidaus lankų 4+4;

Viršelio 4+4

Įrišimas – Segta

Popierius spaustuvės

Vidaus lankams – Ofsetinis 80 g/m²

Viršeliui – Kreidinis 170 g/m²

Maketą spaudai pateikia Užsakovas PDF formatu.

Paslaugos atlikimo terminas – 5 darbo dienos nuo medžiagos pateikimo.
